

VILÁG PROLETÁRJA! EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XX. évfolyam
6136. szám

4 oldal,
20 bani

Szerda,
1964.
december 2.

KÖZLEMÉNY

1964. november 30-án és december 1-én plenáris ülést tartott a Román Munkáspárt Központi Bizottsága.

A plenáris ülésen részt vett a Román Munkáspárt Központi Bizottságának számos tagja és póttagja, a kormány tagjai és központi állami intézmények vezetői, az RMP tartományi bizottságainak első titkárai, az RMP KB osztályvezetői és helyettes osztályvezetői, a tartományi néptanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei, tömegszervezetek vezetői, központi lapok főszerkesztői, más párt- és állami káderek.

A plenáris ülés megvizsgálta az 1965. évi tervtervezetét. A plenáris ülés a vita után egyhangúlag jóváhagyta a tervezet előírásait, valamint az ezekből levezetett javaslatokat és intézkedéseket.

A plenáris ülés jóváhagyta az RMP KB Politikai Bizottságának a párt tevékenységére a jövőre vonatkozó feladatokról, a párt tevékenységének és néptanácsi választásokkal kapcsolatban.

A plenáris ülés egyöntetűen jóváhagyta a Politikai Bizottság által a Román Munkáspárt nemzetközi kapcsolatairól, valamint az RMP küldöttjeinek tevékenységéről egyes testvérpártok küldöttjeivel való megbeszéléseken és találkozók.

Utazás a távfűtés körül

Jártunkban, keltünkben mindannyian tanúi lehetünk annak, hogy az új vezetékhálózat épül ki városunk alatt. Egy szép napon kére meg az útjából jelenik meg az úttesten, amelyről messzire integráltak a fűtők: Termoficare. Aztán munkások hada lapi el az utcát. Magasba lendülnek a budák, beregnek a légkondicionálókat, melyülnek a gödörök, mígmen belülük érezkednek a derékánál is vastagabb vezetékek, amelyeknek kiindulópontja az Áramszolgáltatási Vállalat hőerőműve. A hálózat, amelynek rendeltetése, hogy elvezesse az üzemek és otthonainkba a hőt, kellemes meglepetésként hirtelen hónapra terjed. S mi örömmel fogadjuk a távfűtés-szerelőket, bárhol is jelennek meg, hiszen a hőszolgáltatás e nem minden eddiginél tisztább, kényelmesebb és gazdaságosabb.

A hálózat lefektetésének pontos és felelősségteljes feladata a bukaresti Hőerőközpont Építő Vállalatára (ICCT) hárul csakugy, mint az Áramszolgáltatási Vállalat az erőművénél folyó munkálatok egy részére. Az átfogó tevékenység néhány esztendővel ezelőtt kezdődött. Az első fővezeték jelentősebb üzemek, a Vagongyár, a Szerszámgépgyár, a December 30. üzem, a Vörös Triko gyár felé irányultak. Aztán sorra került a városi uszoda és néhány újonnan épült tömbház is — első sorban a Vörös Triko gyár közelében levő, majd pedig a Köztársaság útja, a Varga Katalin és a Tudor Vladimirescu utcák mentén emelkedő lakótelep. 1963-ban a Bolinteanu lakónegyed épületeit csatlakoztatták a távfűtéshez, hogy csak a fontosabb objektumokat említsük —, idén pedig a Lenin körüli tömbházakat, a Poliklinikát, a Városi Néptanács székházát, a Városi Közművek központi gépkocsi-színjét, valamint a Vagongyár II-es részlegét és a Dohányfeldolgozó Vállalatot költözték be. A további lépés a Vagongyár III-as objektuma, a szállítás, valamint a December 30. gyár újabb üzemépülete lesz. De ez a munkálat már az elkövetkező esztendőre terjed...

Bőven vannak tehát eredmények. A szerelővállalat dolgozóit általában lendülettel, szorgalommal látunk munkához. Néhány hét alatt el is készül a vezetékek földbeágyazása, beépítése a földbe, a hatalmas csövek. De itt rendszerint megtorpannak.

Meddig tart a szorgalom?

Indokolt tehát a fenti kérdés, csakugy, mint a felelet: mindaddig, amíg be nem kapcsolják a hálózatba a vezetékeket. Aztán a szigetelést és az újonnan lefektet-

tett csövek lefedésének műveletét már csak huzza-halasztja az ICCT. A vállalatnál bizonyára úgy vélik, hogy az objektumok bekapcsolásával, a hőszolgáltatás biztosításával teljesítették feladataikat. Pedig ez nem így van. Hogy miért nem, az a továbbiak során ki is derül.

De még mielőtt erre a kérdésre térnénk, hadd szóljunk néhány szót a TRCB 4-es számú, aradi építőtelepeinek csoportjáról is, mert ők sem mentesek a távfűtés-zökkenésről. A távfűtés-működésének felelősségétől. Az ő feladatuk ugyanis a meglepetésszerűen hirtelen a hőhálózatból, vagyis az ügyvezető termikus pontoktól a tömbházakig vezetni. Ezt a munkát általában az építkezésekkel párhuzamosan végzik s nem is lenne ebben a vonatkozásban semmi hiba. Ami ellen kifogást kell emelnünk, az inkább a munka minősége. Mert megengedhetetlen, hogy széles körben idegen anyagok — kavicsok, tégladarabok, homok és föld — halmaza kerüljön a vezetékekbe, ami eldugaszolja a csöveket és meggátolja a melegvíz egyenletes terjedését. Ennek tulajdonítható, hogy helyenként a távfűtés mellett sincs megfelelően enyhe hőmérséklet a lakásokban. Ha például kellenek, már pedig kellenek, azokkal is szolgálatunk. Sajnos fölös számmal. Elegendő talán, ha a Grigorescu utca 4-6. szám alatti tömbházra hivatkozunk, ahol kívánni valót hagyott hátra a fűtés az önálló kázan üzemelésének idején is. Amikor pedig az épületet bekapcsolták a távfűtésbe, az ILLA-nak kellett kibontania a vezetékeket és nagy nyomással eltávolítani a

hálózatból a melegvíz gátlástalan terjedését akadályozó idegen anyagokat. Aki kíváncsi, hogy mi bukkant elő a csövekben, megtekintheti a „lelelet” a házkezelőség vezetőségénél. Mert — nagyon helyesen — összegyűjtötték a napvilágra került kavicsokat, törmeléket, mutatónak. Elsősorban a 4-es számú Építkezési Vállalat vezetőségének figyelmét hívjuk fel erre a korántsem épületes látványra. Aztán ott van a Köztársaság útja 35 és 26-38 alatti épületcsoport is, ahol hasonló gondatlan munkát végeztek az építők, szerelők.

De az ICCT-ről és az Áramszolgáltatási Vállalatról se feledkezzünk meg! A 8-as számú termikus pont üzembe helyezése óta csökkentett hőmennyiség árad a 4-es számú pontból kiinduló hálózatba. (Az előbbihez a Lenin körüli blokkok, a Poliklinika, a néptanács székháza, az utóbbihoz pedig a Köztársaság útja 26-38 alatti lakótelepek tartoznak.) Vajon miért? Azért, mivel a fővezeték is tömve volt üvedarabokkal, hulladékokkal, törmelékkel. Lehet, hogy egyéb hiba is van, amelyre még nem derült fény, hiszen maguk a szakemberek is táncstalanok. Az ICCT felületes munkáját csak tetézte az, hogy az Áramszolgáltatási Vállalat elmulasztotta a távfűtés kezdetét megelőzően alaposan kimosni a hálózatot, s bár azóta igyekeztek helyrehozni a hibát — talán éppen a fentebb említett tanácstalanság miatt — a kérdés mindmáig nem oldódott meg véglegesen.

Kása János

(Folytatása a 3. oldalon)

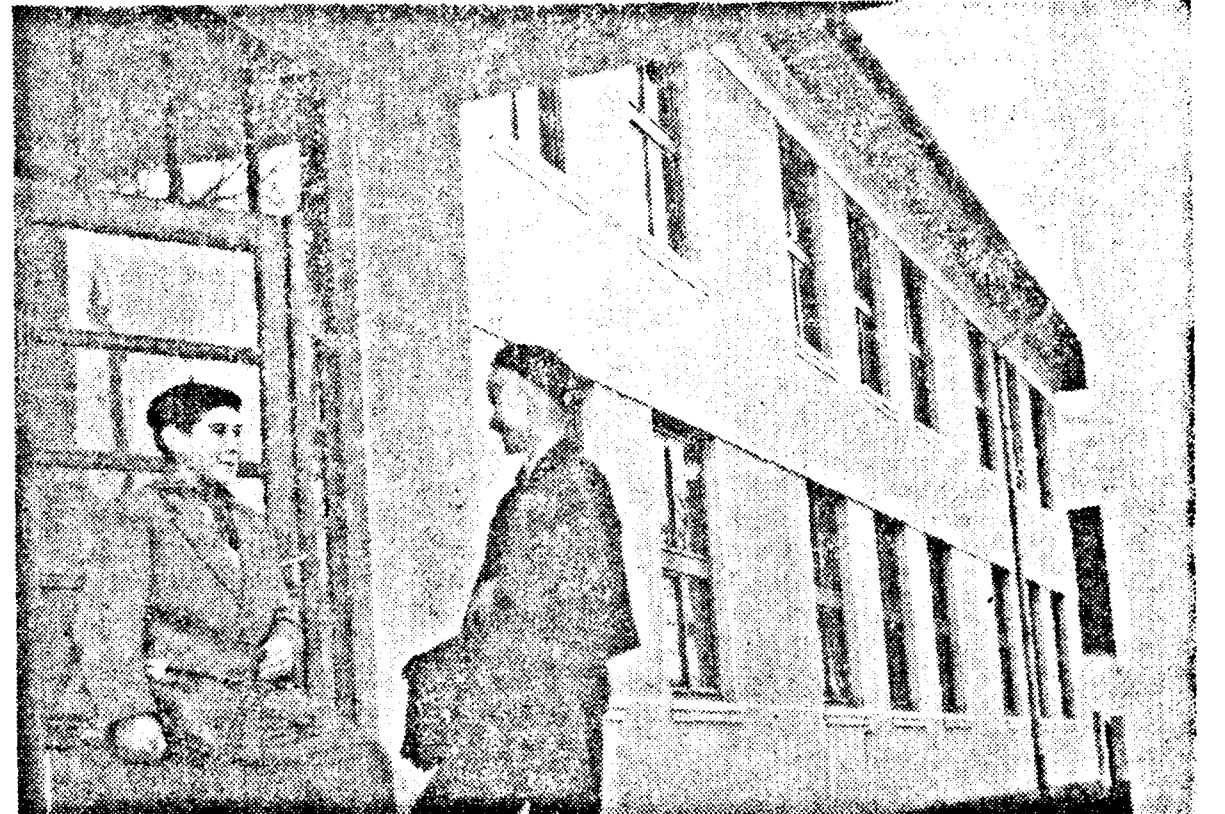
7000 méter mélyen

Nagy mélységű fúróberendezésünk sorozata új berendezéssel bővült, a ploiesti 1 Mai üzemben nemrég legyártott 4 DH-315 típusú fúrótoronnyal. A négy, egyenként 700 lóerős Diesel-motorral, hidraulikus konverterrel ellátott új fúróberendezés 4,5 collos fúrórudai 7000 méter mélységbe hatolnak be. A berendezést nagyerejű iszapszívóval látták el, amelyek negyvencentiméterenként 200 kiló nyomást biztosítanak. A berendezés egyaránt felhasználható kutató- és kitermelő fúrásokhoz.

Talpfa helyett — előfeszített betonlaj

Az idén a Brazi-Cimpina, a Iasi-Tecuci, a Piski-Petrozsény, a Brassó-Podul Olt, a Tövis-Nagyvárad és más több, mint 300 kilométer hosszú vasútvonalakon cserélték ki a fa-talpfaikat előfeszített betonlajjal.

A betonlajak tartóssága csaknem háromszorosa a talpfának, alkalmasnak növekszik a forgalmi sebesség és csökkennek a pályafenntartási költségek.



Székesúton a közéleti néptanács végrehajtó bizottsága mind eredményesebben használja fel az önkéntes hozzájárulást. Az évek folyamán különböző közérdekű munkákat végeztek el. Ezek közé tartozik az új, korszerű nyolcosztályos iskola is, amelyet a közel-műltben adtak át rendeltetésének.

Kirakat-óra

A napokban fehér számlap modern vonalú óra jelent meg az Aradú árúház homlokzati kirakatának felső részén. Talán nem is szorul bizonygatásra, hogy ez az utcakeresztződés városunk legforgalmasabb pontja. Sokan sietnek itt el munkahelyük felé vagy a bevásárlások elintézésére s itt haladnak el a kirakatbongeszközök, a sétálók is. Jól jöhetett itt a pontos óra. Ebből az elgondolásból kiindulván rendelt órát az ipari cikkek értékesítői Helyi Kereskedelmi Szervezet vezetősége az aradi órágyárban.

Az új kirakat-óra fehér számlapján ott áll a fogaskerékkel körülvevő nagy V-betű, a Victoria órágyár kezdőbetűje. A gyár e jól kivehető védjegye mögött pedig pontos villanymeghajtású rugós szerkezet működik. Ez a kettős megoldás a pontos időt szavatolja. Az áram hatására dőlő óra felhúzza rugó működésben tartja az egész szerkezetet. Viszont áramingadozás esetében ez a rugó 24 órán át biztosítja az óra járást.

Mind a kivitelezés, mind pedig a műszaki megoldás szempontjából ez az óra dícséretre válik a Victoria gyár munkaközösségének.

Gazdag áruválasztékkal

nyitották meg tegnap az Ajándéknapot. Ez, a kereskedelem számára mindig nagy forgalmat jelentő hónap tehát tegnap hivatalosan megnyílt. Mind ez meg is látszik a város képn. Szembetűnő felirások, transzparensek, szépen átrendezett kirakatok vonják magukra a járókelők figyelmét. A jótételek gazdag áruválasztékával, az árúházak pedig a legkülönbözőbb ajándéktárgyakkal várják a vásárlókat. Sok helyen már összeállították a szokásos ajándékosomagokat is. A Gyermekáruházban ismét megnyitották a téli-fal-diszkek rajonját. Textilárak és illatszerek, kottázott ruhák és edességek bő választéka közzé válogatható az ajándékozók.

Tapasztalatcsere

Nem mindennapos tapasztalatcsere került sor az elmúlt napokban két különböző munkahelyen. A tapasztalatcsere jellege azonos volt, a vállalati és intézményi birodalmi bizottságok munkájának megvalósítását célozták. A Vagongyárban valamint a Közlekedési Trósznál számos meghívott előt elemelték az ott működő bizottságok tevékenységét és ezalkalommal egy-egy jegyzelmű kérdést tárgyaltak meg az illetékesek. A tapasztalatcsere segítségével nyújt további tevékenységükben.

Külföldről

DZSAKARTA. Az Új Kína hírgyűjteménye jelent, hogy dr. Szukarno, Indonézia elnöke hétfőn fogadta Csen I marsallt, a Kínai NK Államtanácsának alelnökét, a Kínai NK külügyminiszterét és baráti megbeszélést folytatott vele.

tengelycsapágyakat és a hajtókárokat, a harmadik a hengereket javították, de ki tudná valamennyi műveletet felsorolni? Anyai bizonyos, hogy sehosem tömörültek össze többen, senki sem talált feleslegesen jobbra-balra. Már régóta rájöttem, hogy ebben a megfontolt, körültekintő munkában rejlik a csoport tulajdonképpeni alkotóereje, abban a szakmai bölcsességekben, ahogy a munkát maguk között elosztják, abban, hogy mindenki a lehető legjobban eljátszotta bizonyos

A VIZSGA

műveleteket, amelynek aztán valószínűleg mesterelőre válik. Bárhol tekintünk a Hambaré csoport munkahelyén, mindenütt a kifogástalan rend és tisztaság uralkodik. A szerelők gyakorlatból tudják, hogy ha nem helyeskezik ügybe az alkatrészeket, időt veszteséget okoz előteremtésével. Megkapó, amint a csoport tagjainak sorában a régi hírneves, gazdag szakmai tapasztalattal rendelkező munkások mellett ott találjuk a fiatalokat is. Az előbbieket mint Bugarin Pavelt, Murgu Ioan és Resu Gheorghe közvetlen közelében ott dolgozik a fiatal Dudás János, Arató M. és Jung P. is.

725 ruhaanyag — terven felül



A fenti szám beszédesen igazolja egy fiatal szövőő tevékenységét. Bár nem ez a lényeges munkájában, hanem az, hogy elért a mostanáig hónapról hónapra megvalósította tervét és a reálított nyolc szövőőpen ki tudja hány ezer, hány tízezer méter szövet készített. Kétségtelen, hogy a terven felüli teljesítés még inkább aláhúzza szorgalmát, odaadását.

Ismerkedjünk meg a szép sikert megteremtőjével. Neve: Cretu Silviu IMSZ-tag. Mindössze 17 éves, nemrég kezdte meg a gyakorlati



munkát. Joggal feltehető a kérdés: miként sikerült a fiatal szövőőnek ilyen elismerésre méltó eredményt elérnie? A válasz nem annyira egyszerű. Ő sikeres szálai visszanyulnak gyermekkorába, amikor még csak képezelte magát a szebbnél-szebb ruhaanyagok és sajátkezűleg varrt ruhát babáinak. Benne már rég megfogalmazott az elhatározás, hogy a szövő szakmát választja, már gyermekkorában vonzalmat érzett a mestersegitől, így hát senki sem csodálkozott azon, hogy beiratkozott a textilipari szakiskolába.

Itt szorgalmasan tanult. Nemcsak a szövőőp kezelésének fogásait sajátította el, hanem elméletileg is megalapozta tudását a szövések gyártását illetően.

Ahogy mondani szokás: „Könyvrel kezében” lépett ki az iskola kapuján és a December 30. gyár munkaközössége maga közé fogadta s azok, akik a közelében dolgoztak, önzetlenül vállalták gyakorlati oktatásával járó nem éppen könnyű feladatukat.

Az idősebb, tapasztaltabb dolgozók már a kezdet kezdetén órákkal vették tudomásul, hogy

Cretu Silviuiban nem csaldott a gyár, míg taníttatta és nem csaldott ezután sem, mert helytáll a munkában. Töde Maria kommunista, időt talált magának arra, hogy a fiatal szövőő segítségére siessen, tanácsokkal látta el s ha arra szükség mutatkozott, odalépett gépeihez s megkötötte az elszakadt szálakat s átadta mindazt, amit az évek során tanult, tapasztalt.

A fiatal szövőő már az első hónapban dicséretben részesült a szakszervezeti csoportgyűlésen. S azóta mindig az élenjárók között halad.

Az elmúlt napok egyikén kérdésel fordultam hozzá: — Silviu, te miben látod sikeréid titkát?

A fiatalasszony gondolatait rendezgette, majd eddigi tapasztalatait így összegezte: — Tizenöt, husz perccel korábban érkezem az üzembe. Mielőtt átvesszem a gépeket, érdeklődöm, hogy nincs-e valahol hiba, külön-külön átvizsgálom minden gépet, gondoskodom a csévek beszerzéséről és menet közben veszem át a munkát.

Arról nem beszél, hogy az ő szorgalma, munkaszeretete, milyen mértékben járul hozzá feladatainak teljesítéséhez, viszont ezt látjuk mi, akik itt dolgozunk a közelében. Most már nemcsak őt segítjük, hanem ő is segít másokat, kölcsönösen támogatjuk egymást a munkában, a szövőő, a mesterek — ugyiszlán az egész munkaközösség egymérbent küzd az előírásokat megvalósításáért.

Cretu Silviuól sok jót mondhatnak társai. S ha dicsérik, ki tudja miért, elkölönydik az arca. Talán ilyenkor ki nem mondott fogadalmat tesz magában, hogy ezután még lelkesebben dolgozik.

Bizunk benne és szeretjük. Kérdemle munkaközösségünk bizalmát s meg vagyunk győződve arról, hogy ezt további jó munkával viszonzozza.

Dobrea Petru

a December 30. gyár dolgozója

A Pártkabinet közli:

Szerdán, december 2-án délután 5 órakor az alábbi pártoktatási körök propagandisták jelenjenek meg a pártkabinetben:

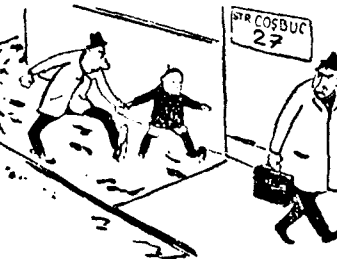
- RMP Szervezeti Szabályzata
- Esti tanfolyam I. és II. évfolyam
- Marxizmus-leninizmus alapjai, I. és II. évfolyam.

★
Törtétkön, december 3-án délután 5 órakor az alábbi pártoktatási körök propagandistái jelenjenek meg a pártkabinetben:

- RMP története, I. és II. év
- Politikai gazdaságtan, I. és II. év
- Konkrét gazdaságtan

Szövegverszók

Néhány évvel ezelőtt hidegaszfalttal burkolták a Cosbuc utcát. A járdákat is kijavították helyenként, azonban a 27. számú ház előtt „meglekedeztek” az aszfaltzástól. Erről szól az alábbi rigmus:



Hogy az ember életében miket nem tapasztal!
Csoda történt: késő ősszel oladt fel az aszfalt.

Beszámoló- és választógyűlések alapszervezeteinkben

A cselekedet — a legjobb bizonyíték

- 2059 kiló búzatermés hektáronként
- 1500 hektóliter tej terven felül
- 1 886 000 lej tiszta jövedelem

Azért, hogy kézzelfoghatóan szemléltessük az angolkuti állami gazdaság kommunisztának egy-évi tevékenységét, felsorolunk néhány adatot: 1768 hektár földön az előirányzott 2000 kilós hektáronkénti búzatermés helyett 2059 kilót értek el. A buza tonnánkénti onköltségi árát 41 lejre csökkentették: tervek szerint 548 tehénlő egyedenként 3000 liter tejet kellett volna fejniük s az előirányzatot 1500 hektóliterrel túlszárnyalták, csupán az állattenyésztési részleg 900 ezer lej tiszta jövedelmet biztosított: a kertészetben 720 ezer lej jövedelmet könyvelték el: év végéig a tiszta jövedelem megközelíti a két millió lejt.

A fenti adatok önmagukért beszélnek. A kommunista beszámoló és választó gyűlések alkalmával örömmel értesültek a szép eredményekről s legfőképpen azt

vitatták meg behatóan, hogy a különböző részlegeken milyen módszereket alkalmaztak felvilágosító, mozgósító munkájuk során, személyes példamutatásuk miként hatolt szeretőleg közösségük valamennyi tagjára.

Neveket említettek: Lazar Rusălim, Frențu Iosif, Székely Dănuș, Herbei Ioan, Faur Petru, Titche Ana, Leonie Elena, Chiu Iuliana és mások nevét, akik egész éven át fáradhatatlanul dolgoztak és az első sorokban haladtak a feladatok teljesítésében. A kommunista ismeretleket bevált tapasztalataikat, munkamódszereiket, igyekezték átadni egymásnak mindazt, ami jó, ami hasznos, ami a jövőben még nagyobb lendületet ad a munkában. Kitértek, hogy az angolkuti kommunista sikerrel eleget tettek a rájuk háruló feladatoknak, mind a gyakorlati munka, mind a mozgósító tevé-

kenység terén. Az alapszervezet számos fontos kérdést vitatott és oldott meg az év folyamán. A gyűlések gazdag tanulsággal szolgáltak. Irányító-vezető szerepét sokkal jobban betöltötte a párt-szervezet, mint az elmúlt évek folyamán s ez részben annak tulajdonítható, hogy a büro nem leledkezett meg a kommunista sokrainak erősítéséről. Ev eleje óta hál dolgozót vettek fel a tagjelöltek sorába, olyanokat, akik munkájukkal, egész magatartásukkal bebizonyították, hogy méltók a megnevezéshez.

Kommunista pártosság szelleme hatotta át a felszólalók beszédét, ami abból is kitűnt, hogy az eredmények taglalása mellett, a bírálattal és önbírálat hangján szóltak a büro és a saját tevékenységük megmutató hibáiról is. Hét tagjelölttel erősödött az alapszervezet s ez eredménynek számítható, de a kommunista a bürónak ezirányú munkájával nem

voltak megelégedve. Ugyanis a gazdaságban számos kiváló párt-onkivüli dolgozó munkálkodik s a büro igen keveset tett nevelésük érdekében. Ezzel szemben a Gostat állami üzlet két alkalmazottja felvételi kérvényének megvitatását tűzte napirendre mindamellett, hogy egyikük sem szerzett kivételes érdemeket a munkában. Mondanunk sem kell, felvételüket nem hagyták jóvá.

A munka beható elemzése lehetőséget nyújtott a kommunistáknak arra, hogy meghatározzák a jövőbeni feladatukat. A 12 pontból álló határozat felöleli mindazokat az intézkedéseket, amelyek hatékonyan és kedvezően befolyásolják az állami gazdaság jövő esztendői tevékenységét. Előirányozták, hogy 1965-ben 2200 kilogrammos hektáronkénti búzatermést takarítsanak be és azt is megjelölték, hogy ezt miként érik el. Az állatok megfelelő takarmányozása és gondozása folytán 3100 liter tejet fejnek egy-egy tehéntől. A határozat minden egyes pontja a kommunista magas felelősségérzetéről tanuskodik. Azok a feladatok, amelyek a párt-szervezet gyűlésén elhangzottak, biztosítják képezik annak, hogy a jövőben is az élenjáró állami gazdaságok között haladjanak majd és addigi sikereiket újakkal tetézik.

Sch. L.

A fejlődés útján

A kürtösi Új világ kollektív gazdaság kommunista felismerték, hogy csak úgy járulhatnak hozzá gazdaságuk gyors ütemű fejlődéséhez, ha elsősorban is megerősítik pártalapszervezetüket, biztosítják, hogy minden munkahelyen tapasztalt, rátermett kommunista dolgozzanak. A büro konkrét intézkedési tervet állított össze, melynek alapján az alapszervezet tagjai munkához láttak. S az eredmények nem is maradtak el.

Az RMP KB 1962 áprilisi plenáris ülése határozatainak szellemében erőteljes, több, mint száz főből álló párt-onkivüli aktívát létesítettek, amelybe a legjobb kollektivistákat vonták be, olyanokat, akik élenjárók a társadalmi munkában is. Nevelésük céljából számos hatékony eszközt alkalmaztak. A pártoktatási körökbe való bevonásuk, az alapszervezet

nyílt gyűlésein való részvételük, a rendszeresen megtartott nevelő jellegű előadások csak egy részét képezik annak a változatos munkának, amelyet a büro a párt-onkivüli aktív tagjainak nevelésére tett. Rosu Sena, Don Gheorghe, Milocă Florea, Bundis Maria és más kommunista felelősséggelvezetők foglalkoztak a párt-onkivüli neveléssel. A büro és az egész alapszervezet tagjai által kifejtett munka eredményeként egy év leforgása alatt 57 új párttaggal és tagjelölttel növekedett a létszám. A szám szerinti növekedéssel egyidőben fokozódott az alapszervezet irányító és szervező képessége is.

Az öt mezői brigádban és az állattenyésztési telepen pártcsoporthat létesítettek. Ez a munka jobb megszervezéséhez vezetett és egyre kiemelkedőbb sikereket biztosított.

Kifizetődő termelési ág

Kürtösi Imár hagyományává vált a korai paradicsom termesztése. Az Új világ kollektív gazdaságban is évről évre egyre jobb eredményeket értek el e téren. Idén például a paradicsom termesztéséből 213 000 lejtel többet valóstítottak meg az előirányzatnál. A minap megtartott beszámoló és választó gyűlésen Pop Florica,

Bolea Traian, Siclován Vasile és más felszólalók rámutattak, hogy ezirányú eredmények még kiemelkedőbbek lehetnek volna. Bár a földterület egyenlően volt felosztva a brigádok között, az eredmények mégis eltértek. Az alábbi táblázat meggyőzően szemlélteti ezt:

A brigád száma	Bevétel	Ráfordított munkaegység
I.	569 105 lej	10 024
II.	756 123 "	11 916
III.	731 893 "	11 938
IV.	916 519 "	13 597
V.	875 004 "	14 242

A fenti számadatokból kitűnik, hogy nem minden brigádban szervezték meg elég körültekintően a munkát. Bár az V. brigád 14 242 munkaegységet használt fel a gondjára bízott terület megmunkálására, mégis több, mint 41 000 lejjel kevesebb jövedelmet biztosított, mint a IV-es brigád. Ezért az alapszervezet tagjai elmarasztalóan szóltak Goldis Pavelnak, az V. brigád felelősének munkájáról.

De szó esett az élenjárókról is. Hangsúlyozták, hogy Maris Simion, Repas Ana, Sebestyén Matild, Bolea Traian, Balaj Maria, Mirza Maria, Lulusan Floarea kommunista példamutatása serkentőleg hatott a közelükben dolgozó kollektivistákra.

Az alapszervezet tagjai úgy döntöttek, hogy az eddigienél nagyobb figyelmet fordítanak a kifizetődő termelési ág fejlesztésére.

Akadnak még tennivalók

Az utóbbi időben számottevően növekedett a gazdaság állatállománya. Jelenleg 706 szarvasmarhát, 861 sertést, 1275 juhot, 3500

darab baromfit nevelnek. Az állatok számára korszerű istállók, sertésolatok, juhoktól építettek. Az alapszervezet gondoskodása foly-

— Sajnos, gazdaságunkban még elég gyakori jelenség a takarmánypazarlás — mondotta Borbiri Gheorghe elvtárs. — Mind emellett, hogy olykor igen nagy szükség lett volna az itt dolgozó kommunista határozott közbe-

vetésére, pártcsoporthat mindössze két gyűlést tartott. A továbbiakban javaslatok hangzottak el az állatgondozók bevezetéséről. Mivel az eddig alkalmazott kollektív akkord nem bizonyult elegendő ösztönzőnek, javasolták az egynégy akkordra való áttérést.

Hasznos lett volna, ha az alapszervezet tagjai behatóbban foglalkoznak a baromfitenyésztésben megmutató hiányosságok okainak feltárásával.

Minden összevetve elmondhatjuk, hogy a kürtösi Új világ kollektív gazdaság pártalapszervezete hivatása magaslatán áll. Irányításával a gazdaság biztos lépéssel halad előre a fejlődés útján.

Păsarică Nicolae

a rajoni pártbizottság instruktora

Megkezdődött a nagyjavítás

November 15-én, alapos előkészület után, a pécskai gépalomson megkezdődött a téli nagyjavítás. Ezalkalommal nem az erőgépeket, hanem a mezőgazdasági gépeket veszik elsősorban munkába. A gépalom vezetője a munka jó megszervezése mellett számos műszaki intézkedést is tett a javítások minőségének és gyorsaságának biztosítására. Eddig a javításokhoz szükséges cserealkatrészek 80 százaléka benn van a készleten, ami nagy mértékben hozzájárul ahhoz, hogy zökkenőmentesen haladjon a munka. November 25-ig 30 kukorica-

vetőgép, 11 eke és más mezőgazdasági gép javítását végezték el a pécskai GTA műhelyeinek dolgozói.

Az FMUAB-ban (ez a vállalat

Tanulnak a karbantartók

Nem szükséges hosszasan bizonygatni azt a fontos feladatot, ami üzemünkben a főmechanikus részlegére bízott dolgozókra hárul. Mindenki tudja, hogy nem kis mértékben az ő szakavatott munkájától függ a termelés zökkenőmentes kibontakozása. Az ő érdemük, ha az üzemostályokat kifogástalanul működnek a gépek, műszaki berendezések, hiszen rájuk hárul a javítások oroszlánrésze és az a feladat, hogy megfelelő mennyiségű cserealkatrészt készítsenek elő. Ha viszont itt-ott zökkenők keletkeznek a termelésben az által, hogy a felszerelések sbronkivüli javítását igényelnek, őket illeti bírálattal, mégpedig jogosan.

Nem véletlen tehát, ha a Taba gyár főmechanikus osztályának pártalapszervezete azt kezdeményezte, hogy szervezzék szakmai tanfolyamot a részlegen, amelynek célja gyarapítani a dolgozók műszaki felkészültségét. A kezdeményezést örömmel karolták fel a részleg szakszervezeti szervei és hozzáálltak a tanfolyam létesítését megelőző tennivalókhoz. Különösen Cirica Gheorghe elvtárs, az üzemostály szakszervezeti csoportjának szervezője végzett körültekintő munkát, felvilágosította szak-társait a műszaki oktatás jelentőségéről és bevonta őket a tanfolyamra.

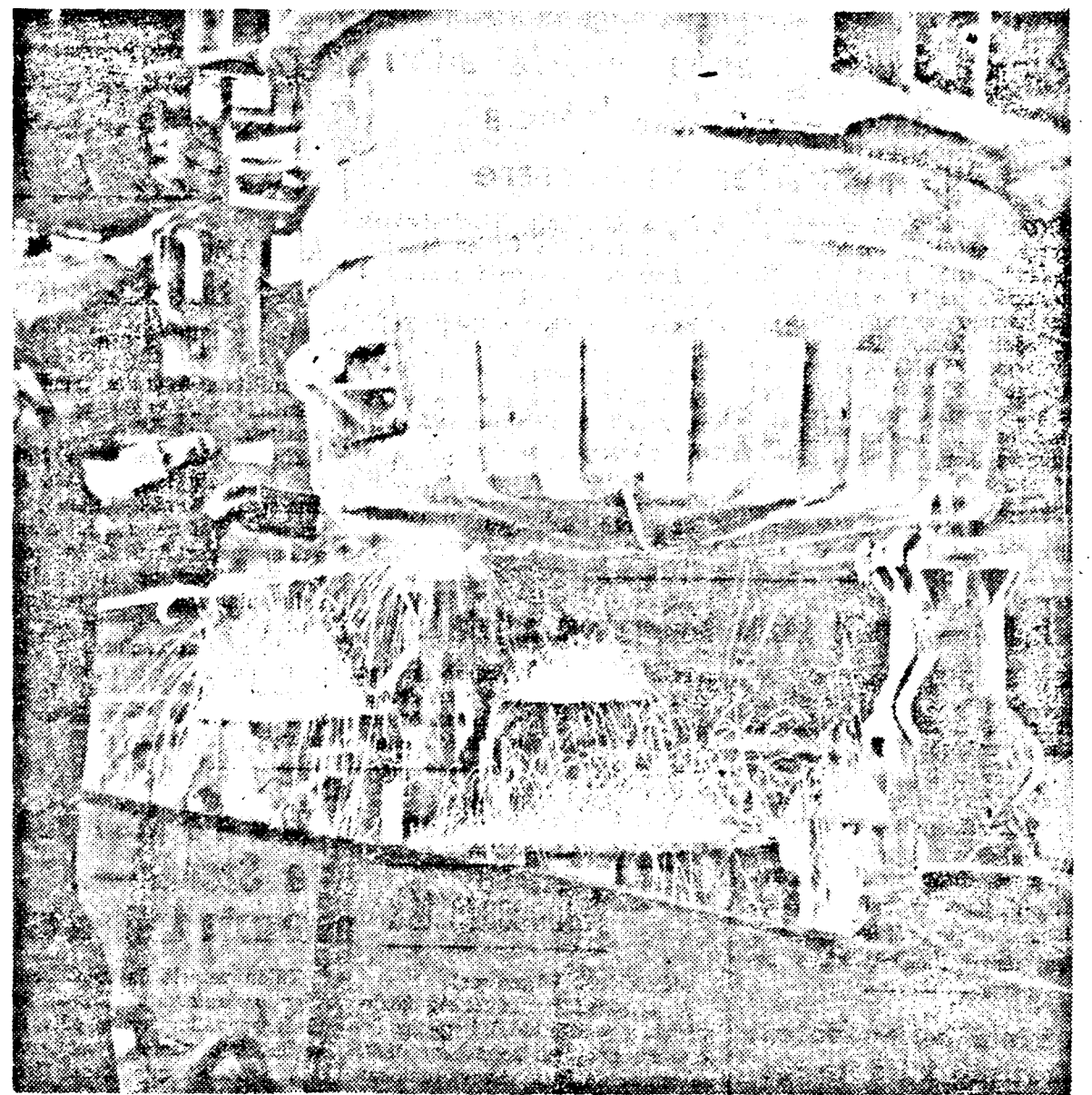
Az oktatás jelentékeny számú hallgatóval kezdődött meg. Orvendet, hogy a műszaki tanfolyamra jelentkezettek túlnyomó többsége lelkiismeretesen látogatja az előadásokat és elsajátítja a tananyagot. Különösen Ocsai István, Ham Rudolf és Kett Tibor érdemelt dicsőreket, akik egyetlen előadásról sem hiányoztak és feleleteik is kitűnőek voltak, de társaik elömenetele is biztató.

Nagy György
levelező

De ki issza meg mindennek a levét? Elsősorban a fogyasztó. Mert mindamellett, hogy itt-ott a fűtés sem egyenletes, ráadásul az ő zsebe bájja az építőket, szerelőket gondatlan munkájáról. Hiszen ahhoz, hogy a lakásokban megfelelő hőmérséklet legyen, magasabb kalória-értékű melegvizet kell a házlatba vezetni. Ez pedig többletköltséget jelent.

Es itt térünk vissza a cikk elején felvetett kérdésre, amikor is azt állítottuk, miszerint az objektumok bekapcsolásával korántsem tettek eleget a hővezetőképítők a rájuk háruló kötelezettségeiknek. A szigetletlen, tárványtva álló hálózat mentén ugyanis nyilvánvalóan fokozott a hővesztőség. Ennek értékét pedig szintén az előlétzők térítik meg, mivel a fogyasztói különbség az ő számlájukon jelenik meg. Baniuk ezek csupán, de baniukból lesznek a lejelek!

Mindezzel talán, nagyvonalakban el is mondtuk azt, ami a távfűtésben még kérdéses városunkban. Befejezésésként talán tisztázunk azt is, hogy milyen igényeket támasztunk a fentebb említett munkálataktól felelős szervek, vállalatok iránt? A válasz: megfontoltabb, lelkiismeretesebb, ütemesebb és nem utolsósorban jobbműködő munkát mind a tervezők, mint a Bányát Tartományi Áramszolgáltatási Vállalat, mind pedig a kivitelezők részéről!



A resical kohászati kombinát acélműjének öntőcsarnokában Masca Ion meszer figyelemmel követi az öntést

Bemutatjuk a bucaresti szerszámgyép- és célgépgyárat

A fővárosi 23 August és Republica nagyüzemek közelében új jelentős gépgyártóipari egység épült fel az utóbbi időben: a bucaresti szerszámgyép- és célgépgyár. A korszerűen berendezett új vállalat minden technikai igénynek megfelelő termékeket gyárt. Az óriási méretű, karcsu vonalú gyártási és szerelő csarnokban nagyméretű munkadarabok megmunkálására alkalmas karusszal-esztergák, nehéz hengerlőrő- és marógépek, fogazógépek, csiszológépek stb. dolgoznak. Az óriási szerszámgyép- és marógépek bele az acélrudakba, s vágóélük nyomán ezüstösen csillogó fémmorogcs válik le a munkadarabról. Esztergálgák, furják, alakítják a fémek, csavarmentet vágnak rá. A munkadarabok összeszerelése nyomán új esztergák születnek. A szerszámgyép- és célgépgyár szaporodási folyamata megy itt végbe.

Az FMUAB-ban (ez a vállalat

nevének rövidítése) már tavaly óta sorozatban gyártják a D-1250-es karusszal-esztergát és rövidesen megkezdik a D-2000 és a D-2500 típusú esztergák termelését. A gyár rövidesen megkezdí hengerlőrő- és marógépek és a D-95 milliméteres horizontális marógép gyártását. Ezzel megoldódik a népgazdaságban rendkívül keresett és exportcélokra szolgáló gép hazai termelése. Az üzem igen fontos részlege a fémburkolat-osztály is. Az itteni munka nagy szakértelmet igényel, ezen az osztályon rezekik, horganyozzák, nikkelezik, foszfátózzák a szerszámgyép- és célgépeket, hogy bármilyen hőmérsékleti és nedvességi körülmények között megálljanak.

A hőkezelő-osztály dolgozói is büszkeséggel beszélnek a gyár tökéletes technológiai folyamatairól. Az elektromos kemencék, akárcsak a magas frekvenciás edzés révén igen magas a munkatermelékenység.

A technológiai folyamat minden szakaszban a legmodernebb elgondolások szerint megy végbe. A mechanikai megmunkálásnál gépcsoportonként és alkatrészcsoporthoz terveztek meg a termelési, ami ütemessé teszi a munkát. A szerelésnél nagy gazdasági hatékonyságot biztosít az alkalmazott, a tipizált alkatrészcsoporthoz módosított.

A technológiai folyamatok magas színvonalra a munkakörülmények iránti gondoskodással párosul. A főcsarnok földes hűsugárzó lapok segítségével történik, ami biztosítja az állandó hőmérsékletet (körülbelül 20 Celsius fok), a felvilágosítók pedig felfogják a Nap hő-

gárzását. Egyes műhelyekben, például a festődében a padló egész hosszában elhelyezett szellőztető berendezés olyannyira megszűri a levegőt, hogy eltűnik az ilyen munkahelyekre jellemző fűtő szag. A csarnok üvegfalán áthalató napfény, a nagy tisztaságot biztosító tölgyfaparkett, a szempihentető színű gépek még jobb teszik azoknak az embereknek a munkakörülményeit, akik magas színvonalú szerszámgyép- és célgépeket gyártanak, egyeteket közülük először országunkban.

A vállalatban a gépeket és berendezéseket kiváló munkások, technikusok, mérnökök kezelik. A vállalat dolgozói közül sokan a brassói Steagul Rosu üzemben, az aradi esztergagyárban, a bucaresti 23 August művekben, a nagyváradi Infratireaban és más olyan üzemekben dolgoztak, amelyekben az első román szerszámgyép- és célgépgyárak megkezdtek.

Ha elnézzük a bucaresti esztergákat, amit vasúti kocsiak rakják őket, büszkeséggel gondolunk a román technika gyors fejlődésére. Hyenkor önkéntelenül is visszatérünk a múltba. Alig egy évtizeddel ezelőtt született meg Aradon az első román eszterga prototípus. Akkoriban a konstancai kikötőben külföldi esztergákat raktak ki gépgyártóiparunk számára. Azóta a címzett feladódá vált. Manapság a konstancai kikötőben az emelődaruk román esztergákat és más szerszámgyép- és célgépeket raknak hajókba, hogy elvigye őket messze földre, öregbítve fiatal iparunk hírnevét.

Mircea Ionescu,
az Agrepres szerkesztője

A szentpáli fiatalok

Most ősszel, korán esteledik. De a mi kis falunkban élnek munkások, akik a nap folyamán dolgoznak, és az este még nem alszik. Ki a mezei munkánál, ki a kertészetben. Sok fiatal dolgozott a korai paradicsom termesztésénél s szorgalmas munkájuk eredményét biztosítja az is, hogy előirányzatuk túlszárnyalása fejében mintegy 102 000 lej jutalmat osztottak szét közöttük.

A szentpáli fiatalok részüket a munkából. Valamennyien szorgalmasan dolgoztak egész éven át a gazdaságban. Ki a mezei munkánál, ki a kertészetben. Sok fiatal dolgozott a korai paradicsom termesztésénél s szorgalmas munkájuk eredményét biztosítja az is, hogy előirányzatuk túlszárnyalása fejében mintegy 102 000 lej jutalmat osztottak szét közöttük.

A mindennapi tevé-

Kiss Etelka
levelező

A kutató munka tárgya —

a szilárd testek fizikája

A Román NK Akadémiájának Atomfizikai Intézete az évét kezdve a szilárd testek fizikájának tanulmányozására összpontosította tevékenységét. Az intézet anyagi alapját jelentősen gyarapították és alkalmassá tették az illető kutatók számára.

A szilárd testek tulajdonságai vala kapcsolatosak tulajdonságaival, a monokristályok előállításai módjainak kidolgozását stb. A megvalósulás útján halad a kutatóknak az a feladata, hogy hazai nyersanyagokból félvezetőket állítsanak elő. Hazánkban megkezdődtek alkatrészek előállítását többletlesített, hordozható miniatűr rádióvevőkészülékek, valamint televízió és más készülékek gyártáshoz. A román tudományos dolgozók tulajdonságai alapján a szakosított vállalatok fotodiodákat, szelen-termostátokat, az elektronikus és elektrolumineszkenszerűen világítókat és szerkezetek tulajdonságait.

gail, a szilárd test mágneses és optikai tulajdonságait, a monokristályok előállításai módjainak kidolgozását stb. A megvalósulás útján halad a kutatóknak az a feladata, hogy hazai nyersanyagokból félvezetőket állítsanak elő. Hazánkban megkezdődtek alkatrészek előállítását többletlesített, hordozható miniatűr rádióvevőkészülékek, valamint televízió és más készülékek gyártáshoz. A román tudományos dolgozók tulajdonságai alapján a szakosított vállalatok fotodiodákat, szelen-termostátokat, az elektronikus és elektrolumineszkenszerűen világítókat és szerkezetek tulajdonságait.

gépekhez, automatizáló berendezésekhez stb. használt mágneses anyagok alkatrészeket állítanak elő. Létrehozták a dielektrikus anyagok nagy választékát az elektronikai ipar, az automatizálás, a nagy frekvenciájú ipari berendezések, a nagy és kis feszültségű készülékek stb. számára.

A szilárd testek fizikájával kapcsolatos, véglegesített vagy kidolgozás alatt álló tanulmányok is gyakorlati alkalmazásra kerülnek, s új típusú kiváló tulajdonságú anyagokat hoznak létre a népgazdaság számára.

Utazás a távfűtés körül

(Folytatás az 1. oldalról)

Ok és okozat

Amint a fentiek is igazolják, a kadnak még hibák a távfűtés szerelése és szolgáltatással kapcsolatos munkálataikban. Amikor ezeknek okai felől érdeklődünk az ICTT kirendeltség vezetőjénél, az illetékesek arra hívatkoztak, hogy a megrendelő — nevezetesen a Bányát Tartományi Áramszolgáltatási Vállalat — nem biztosítja idejében sem a szükséges anyagi eszközöket, sem a tervekét. S ez bizony gátolja munkájukat.

Lepten-nyomon akadályokba ütközünk — mondogatják. — Meg aztán nem rendelkezünk megfelelő számú szakképzett és képesítetlen munkerdővel sem. Ilyen körülmények között csak nehezen sikerül teljesíteniük feladatainkat, bár mindent megteszünk, hogy biztosítsuk az üzemek és a lakotbombok számára a távfűtést, a melegevizet. Emberi és állampolgári kötelezettségünk ez.

Valóban! Mivel magyarazzák akkor mégis, hogy például a 8-as számú termikus ponthoz tartozó hálózatot ezen az őszön jóval a

kijelölt határidő (szeptember) után csak november közepén kapcsolták be?

Az Áramszolgáltatási Vállalat aradi üzeménél — bár a kérdés nem is annyira hozzájuk, mint inkább felsőbb, tartományi szervekhez tartozik — megtudtuk, hogy a pénzalap folyósítása azért késik, mivel a tervezők az eddigi elgondolásokat eltérő, főleg a költségek szempontjából eltérő terveket készítettek. Így a kassza hamarosan kimerült, a bank pedig nem hajlandó fedezni a többletkiadásokat. Am felvetődik a kérdés: hol voltak az illetékesek, a szakemberek akkor, amikor a tervekét át kellett venni? Miért nem fedezték fel már akkor az időközben oly sok gondot, fejtorést okozó eltéréseket? Mert hiszen ilyen nagy horderejű munkálatoknál mindent meg kell értenie a szakavatott figyelemnek. Ebben a vonatkozásban aligha találhatunk mentséget: a Bányát Tartományi Áramszolgáltatási Vállalat illetékes szervei számára, mert ezért elsősorban ők felelősek. Ez a vélemény alakult ki azoknak a megbeszélések során, amelyeket az aradi üzem vezetőjével folytattunk.

S lám, a megfelelő pénzalapok, a későn érkező tervek most lehetőséget nyújtanak az ICTT-nak

arra, hogy kibúvót találjon és minduntalan azt hozza fel mentésként, hogy nincsenek anyagi eszközök, sem megfelelő tervei ahhoz, hogy tökéletes munkát végezhessen. Pedig, ha jól körülnézünk, náluk is bőven találunk hibákat. Az a tény, hogy nem rendelkeznek megfelelő munkaerővel, elsősorban annak tulajdonítható, hogy a telepeiken kibontakozó tevékenység korántsem zökkenésmentes. Viszont teljesen érthető, hogy a létszámbáiny csökkeni a munka ütemét, főként a szigetletés és a hálózat befedését, másrésztől minőségileg alacsony fr-téki, felületes szereléshez vezet. Alapos okunk van azt állítani, hogy több szívvvel, lélekkel, az akadályok ellenére is jelentékeny eredményeket érhetek volna el.

Ami pedig a 4-es számú Építkezési Vállalatot illeti, ott az olykor-olykor ismételt felbukkanó felelőtlenségben és a munkahiányos ellenőrzésben kell keresnünk a hibák okait. Mi mással lehetne magyarázni a vezetőkben felgyülemlett törmelék nagy mennyiségét?

